

## ¡AYUDE A LOS SOBREVIVIENTES DE LOS DESASTRES NATURALES!

Disaster Services de la Sociedad de San Vicente de Paúl invita a todos a apoyar los esfuerzos de socorro mediante la compra de paquetes de artículos de aseo personal para los sobrevivientes de desastres! El equipo de Disaster Services continúa ayudando en la recuperación después de Huracanes Harvey y Maria, y ahora Florence se agrega a la lista. La necesidad es grande, por esto estamos organizando una campaña para pedirle a toda la comunidad: considere a los sobrevivientes y ayúdenos a brindarles la comodidad básica de los artículos para cuidar su aseo personal. Los paquetes comprados a través de esta campaña han sido personalizados para SVDP Disaster Services e incluyen artículos específicos a las diferentes edades y sexos de los sobrevivientes:



Paquetes para Hombres incluyen: 2 rasuradores, cepillo de dientes, pasta de dientes, contenedor para cepillos de dientes, chapstick, peine, toalla para lavar, champú, acondicionador, jabón, recipiente para jabón, crema de afeitar, desinfectante para manos, pañuelos de bolsillo y una bolsa con cordón



Paquetes para Mujeres incluyen: cepillo de dientes, pasta de dientes, contenedor para cepillos de dientes, cepillo para el pelo, rasurador, chapstick, hilo dental, jabón, recipiente para jabón, desinfectante de manos, champú, acondicionador, pañuelos desechables, toallitas húmedas, toallas femeninas y una bolsa con cordón.



Paquetes para jóvenes y niños incluyen: mochila, animal de peluche, lápices para colorear, libro de actividades, y artículos esenciales del aseo personal.



**Por solo \$17 podría patrocinar a una pareja. Por solo \$15 podría patrocinar a un joven o niño. Por solo \$30 podría patrocinar a una pareja con un niño.**

**NOTA IMPORTANTE:** Nosotros no estamos aceptando donaciones de artículos de aseo personal en este momento. Aunque apreciamos la idea detrás de estas donaciones, no tenemos el espacio para almacenarlas ni las capacidades de transporte para enviarlas a zonas de desastre. Por lo tanto, estamos concentrando todos nuestros esfuerzos en recaudar fondos para comprar paquetes prefabricados a través de un proveedor nacional. Todos los paquetes patrocinados por esta campaña se enviarán directamente del vendedor a las zonas de desastre.

**¡GRACIAS POR SU APOYO Y POR FAVOR MANTENGA A ESTAS FAMILIAS EN SUS ORACIONES!**

SVDP-USA  
**DISASTER**  
 SERVICES



**JOIN IN ON DISASTER RELIEF EFFORTS!**

The Society of St. Vincent de Paul's Disaster Services is inviting everyone to support relief efforts by purchasing hygiene kits for disaster survivors! Disaster Services continues to aid in recovery with Harvey and Maria, and now Florence is added to the ranks. The need is far reaching, so we are mounting a campaign to appeal to everyone in the community: please consider survivors and help us give them this basic comfort of items to care for their personal hygiene. The kits purchased through this campaign have been customized for SVdP Disaster Services and include items for specific gender and age groups:



Men's Kits include: 2 razors, toothbrush, toothpaste, toothbrush holder, chapstick, comb, wash towel, shampoo, conditioner, soap, soap container, shaving cream, hand sanitizer, pocket tissue, and a drawstring bag



Women's Kits include: toothbrush, toothpaste, toothbrush holder, hairbrush, razor, chapstick, dental floss, soap, soap dish, hand sanitizer, shampoo, conditioner, pocket tissue, washcloth, feminine pads, and a drawstring bag.



Youth Kits include: backpack, stuffed animal, coloring pencils, an activity kit, and key hygiene essentials



***For just \$17 you can sponsor a couple. For just \$15 you could sponsor a kid. For \$30 you could sponsor a couple and a kid.***

**PLEASE TAKE NOTE:** We are not accepting donations of hygiene items at this time. Although we appreciate the thought behind these donations we do not have the space to store them nor the transportation capabilities to ship them to disaster zones. Therefore we are concentrating all efforts on raising funds to purchase ready-made kits through a national vendor. All kits sponsored by this campaign will be shipped directly from the vendor to disaster zones.

**THANK YOU FOR YOUR SUPPORT AND PLEASE KEEP THESE FAMILIES IN YOUR PRAYERS!**